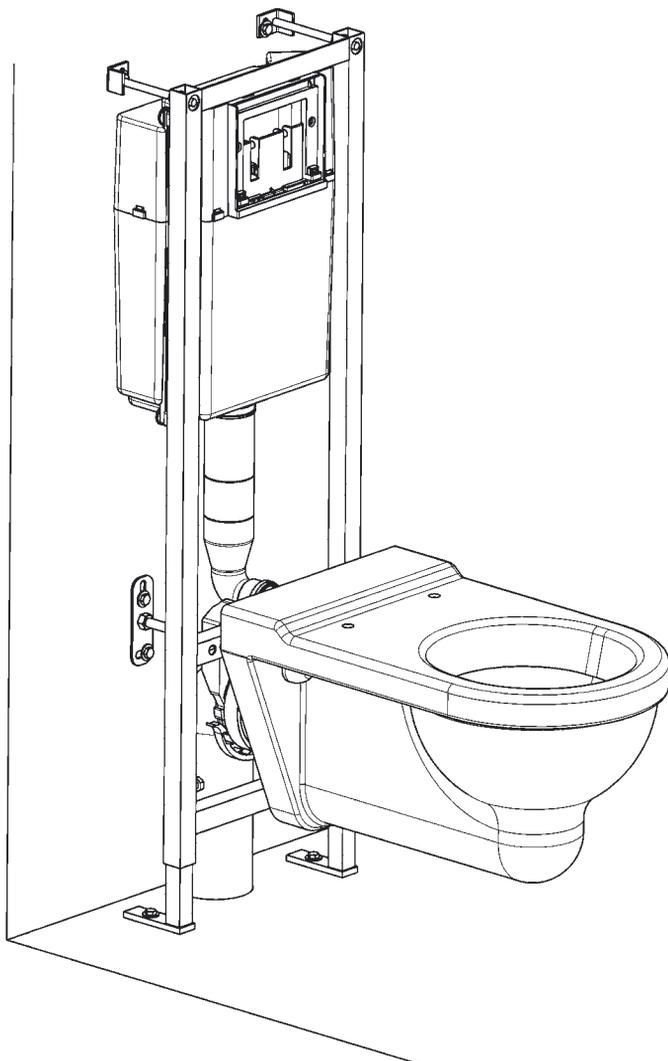


SIAMP

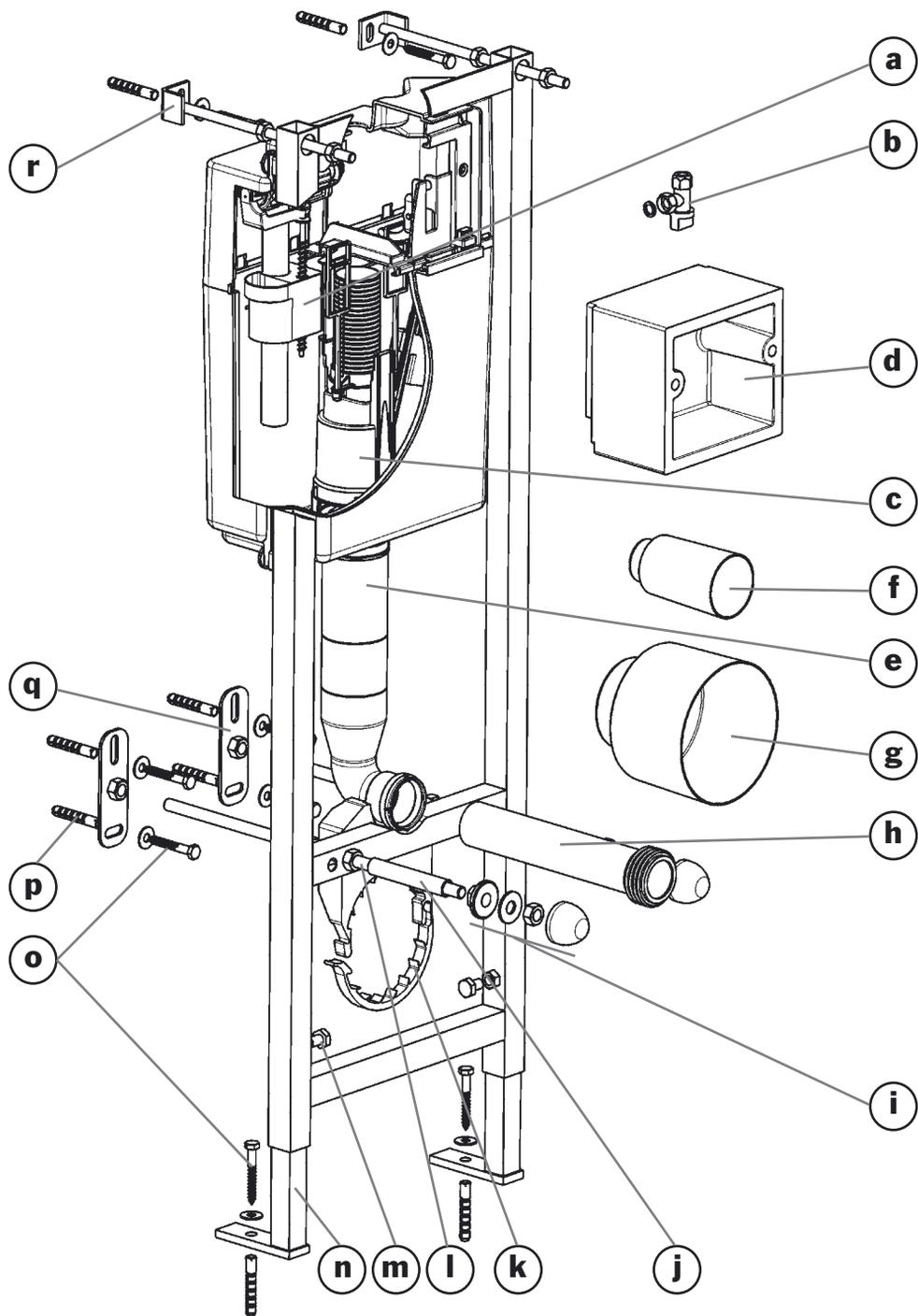
Monaco



СИСТЕМА ІНСТАЛЛЯЦІЇ **VERSO** ВСМ 350

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ І ОБСЛУЖИВАННЮ

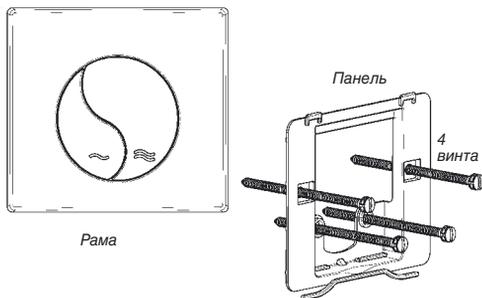
ОПИСАНИЕ



- а** Поплавковый кран
- б** Запорный вентиль с волокнистым уплотнением
- с** Механизм
- д** Кондуктор
- е** Колено подводки
- ф** Заслонка колена подводки
- г** Заслонка трубы WC
- h** Втулка подводки
- и** Комплект крепления унитаза
- ж** Пластичная труба (x 2)
- к** Хомут крепления трубы
- л** Шпилька крепления унитаза (x 2)
- м** Конический винт (x 2)
- н** Регулируемая опора (x 2)
- о** Анкерная шпилька (x 8)
- р** Дюбель (x 8)
- q** Планка крепления штанги унитаза (x 2)
- р** Уголок крепления

АКСЕССУАРЫ

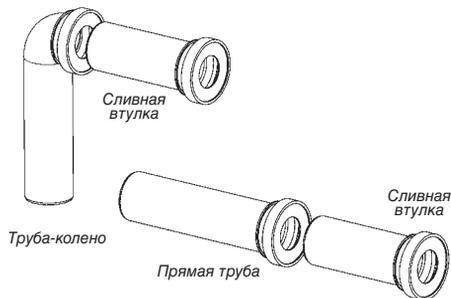
Панель управления



- Панель двухобъемная белая
- Панель двухобъемная хромир.
- Панель двухобъемная белая
- Панель двухобъемная хромир.

- Спр. No 311830-10
- Спр. No 311880-10
- Спр. No 311800-10
- Спр. No 311850-10

Сливной комплект



- Комплект сливной коленообразный Спр. No 92 4000-07
- Комплект сливной прямой Спр. No 92 4010-07

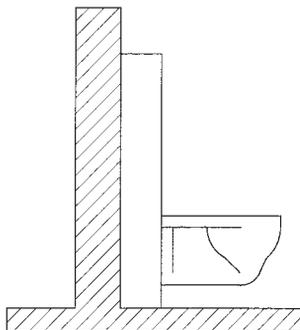
Необходимые инструменты:

- Набор ключей 8 - 19 мм
- Ножовка по металлу
- Эл.дрель + сверло Ø 10 мм
- Уровень
- Карандаш + линейка
- Рулетка
- Молоток
- Отвертка

Совет:

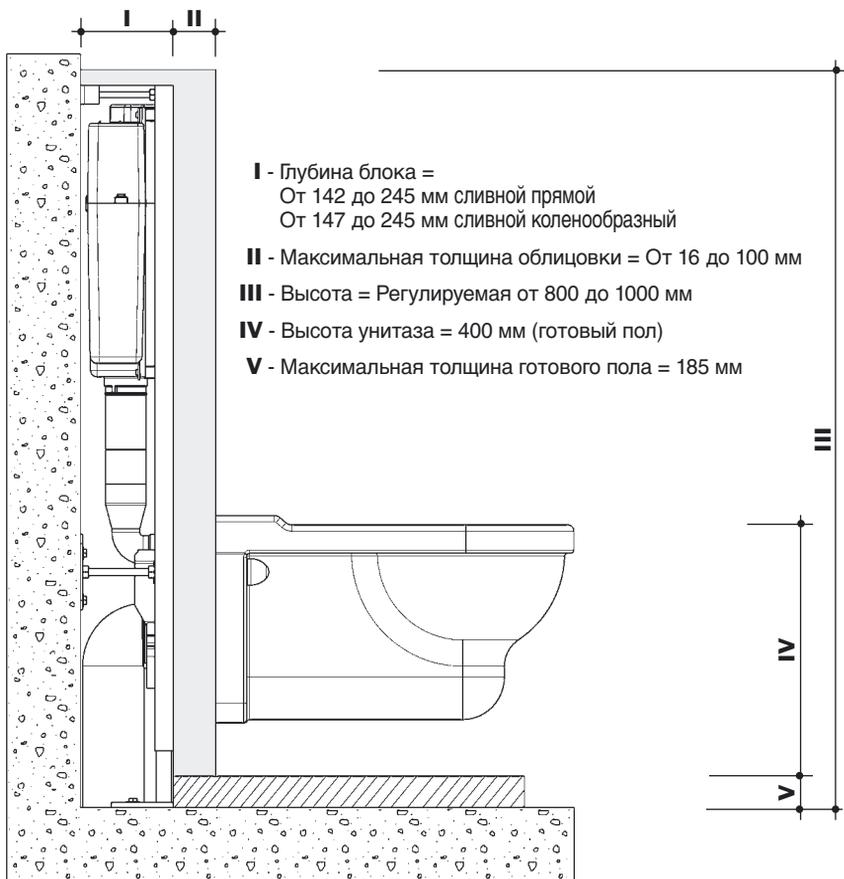
- Сохранять упаковку продукта в течение установки, размер выреза - на обратной стороне
- Сохранять эту записку для возможных операций обслуживания(снабжения)

ТИП УСТАНОВКИ

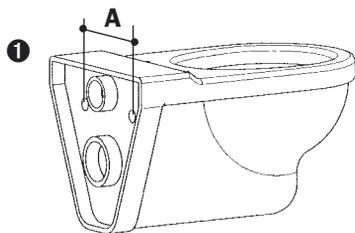


❶ Устанавливать на несущей стене

ПОЛЕЗНЫЕ РАЗМЕРЫ



I - МОНТАЖ ШТАНГ КРЕПЛЕНИЯ УНИТАЗА И НАСТЕННАЯ УСТАНОВКА



1 Измерять межосевое расстояние унитаза (A)

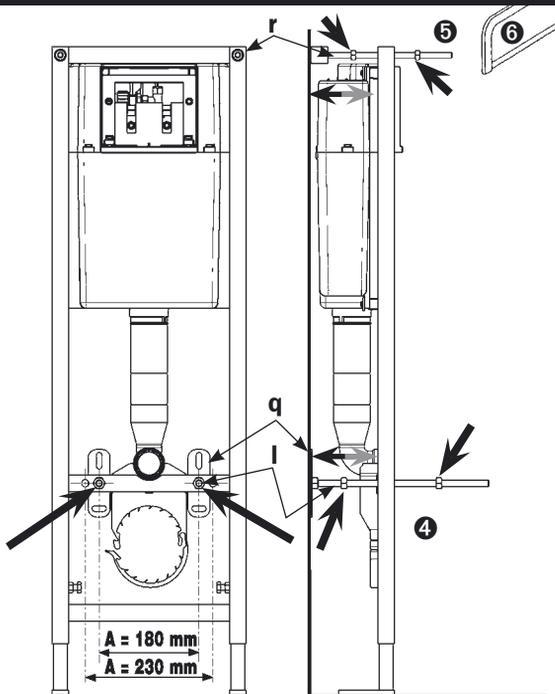
2 Вставить штанги (l) в отверстия блока, соответствующие межосевому расстоянию

3 Зафиксировать блок на его месте

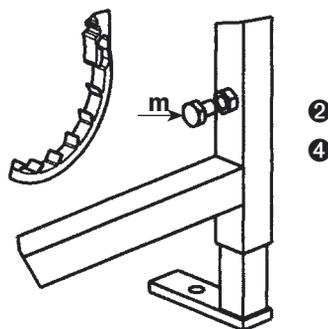
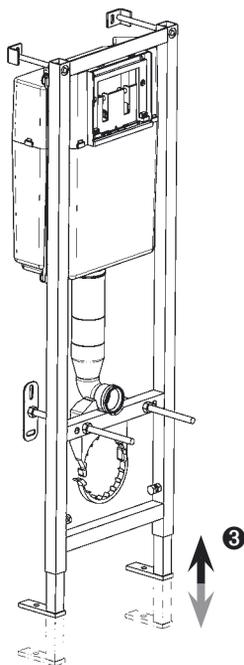
4 Затянуть планки крепления штанг унитаза (q) над штангами (l), прикрепить блок к стене и заблокировать при помощи гаек

5 Закрепить угольник настенной установки (r) на стене и закрепить его на блоке при помощи гаек, проверив, что блок вертикально установлен по уровню

6 Отрезать с помощью ножовки по металлу выступающие за блок части резьбовых шпилек угольника, выступающие за блок



II - РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ БЛОКА



1 Окончательно установить блок на место

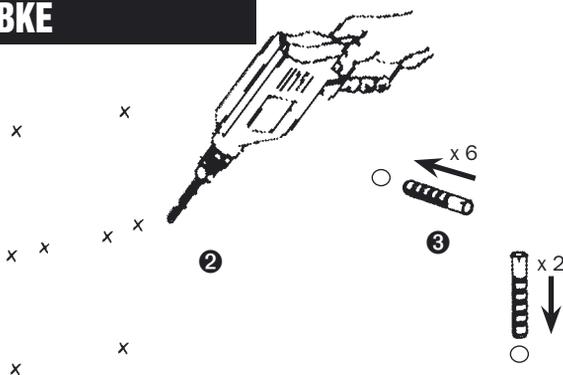
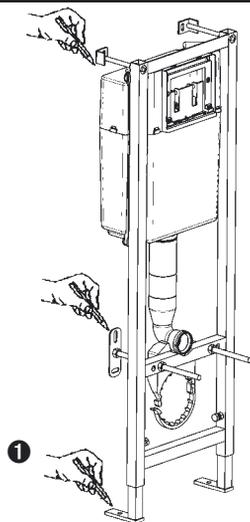
2 Ослабить конические винты (m)

3 Отрегулировать высоту опор таким образом, чтобы низ унитаза находился на расстоянии 400 мм от окончательного уровня пола

4 Проверить горизонтальность установки блока с уровнем и затянуть конические винты

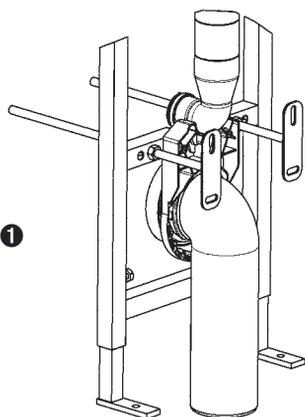
⚠ Если блок зафиксирован на неподготовленном полу, максимальная толщина законченного пола не должна превысить 185 мм.

III - ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ



- 1 Разметить точки сверления (6 в стене и 2 на полу)
- 2 Снять блок и просверлить отверстия сверлом Ø 10 мм, и глубиной минимум 70 мм
- 3 Установить шпильки (р) в отверстия
- 4 Вновь установить блок на место и приступить к подсоединению слива

IV - ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВА

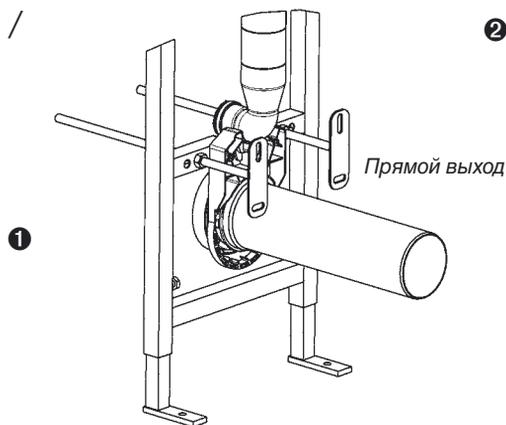


Коленный выход

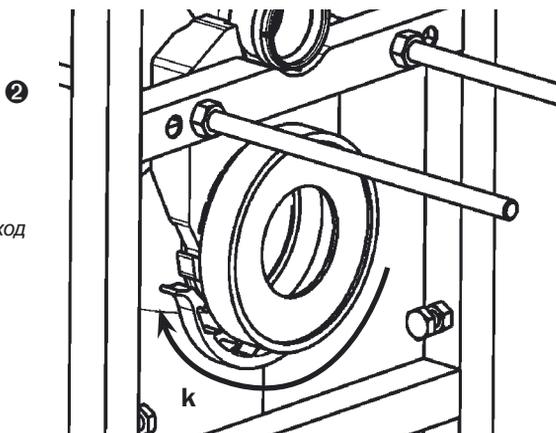
- 1 Установить хомут (к)
- 2 Установить сливную трубу
- 3 Затянуть хомут (к)

⚠ Прежде чем осуществлять стыковку сливной трубы и трубопровода, убедитесь в правильном положении блока.

Если сливной трубопровод не находится точно напротив трубы, соединение может осуществляться при помощи колен и соединений из ПВХ.

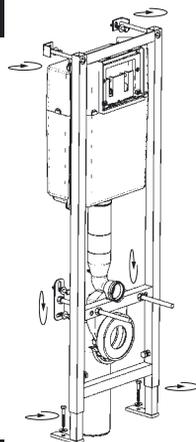


Прямой выход

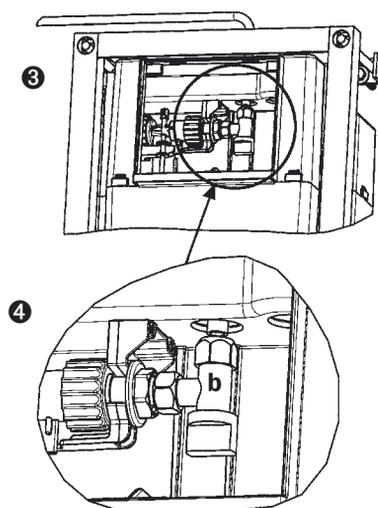
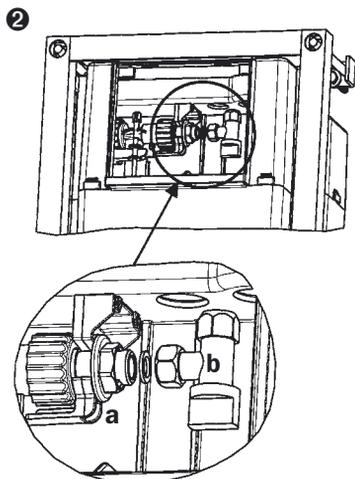
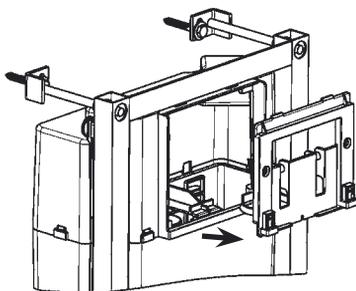
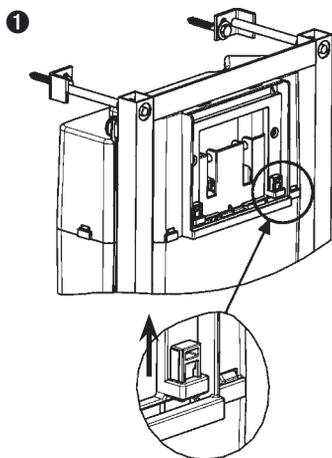


V - УСТАНОВКА БЛОКА

- 1 Окончательно закрепить блок

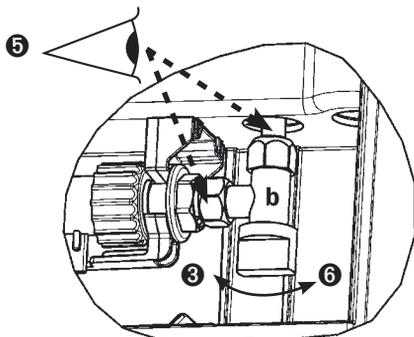
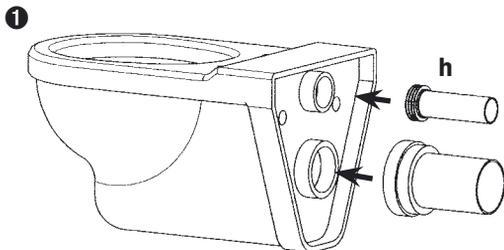


VI - RACCORDEMENT DE L'ARRIVÉE D'EAU

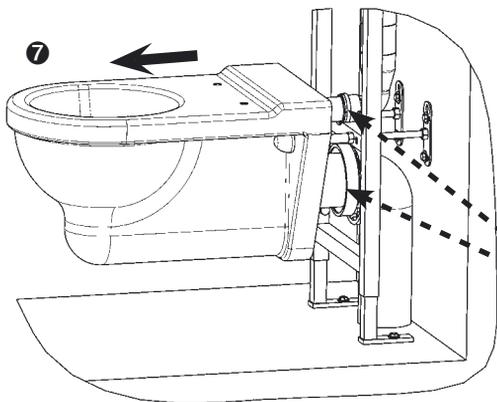
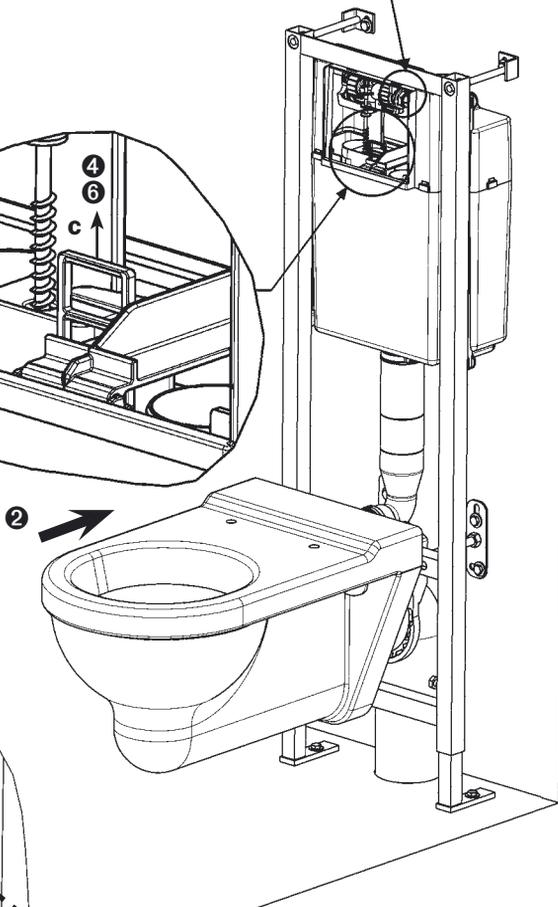
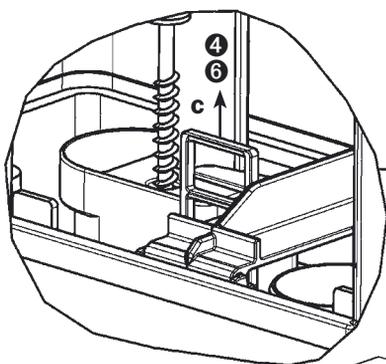


- 1 Открутите винты и снимите рамку
- 2 Вставить подводящую трубу в резервуар
- 3 Соединить трубу с запорным краном (b) с помощью поставляемого двойного конуса либо при помощи гайки, находящейся на трубе подвода воды (в этом случае обеспечить герметичность с помощью фибровой прокладки)
- 4 Соединить запорный кран (b) с поплавковым краном (a) (обеспечить герметичность с помощью фибровой прокладки)

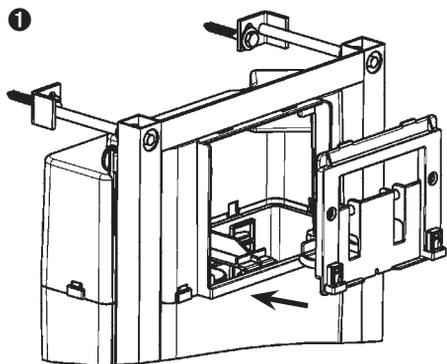
VII - ИСПЫТАНИЕ С ВОДОЙ



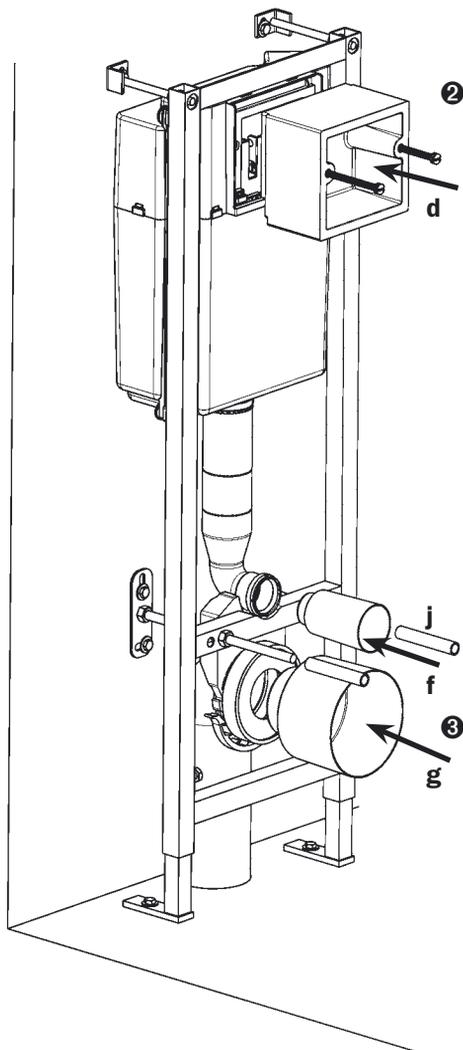
- 1 Вставить втулку питания (h) и манжету слива в унитаз
- 2 Установить унитаз на блок
- 3 Открыть воду при помощи запорного крана (b) и подождать заполнения резервуара
- 4 Пустить механизм (c) в ход вручную при помощи шнура
- 5 Проверить герметичность подводки и слива воды
- 6 Закрыть запорный кран и опорожнить резервуар
- 7 Снять унитаз



VIII - ПОДГОТОВКА ОБЛИЦОВКИ



- 1 Приспособьте рамку
- 2 Установить кондуктор (d) на люке доступа при помощи серого винта имеющегося в коробке панели управления
- 3 Установить заслонки (f) и (g) на колесо подводки (e) и на сливную трубу и пластиковые трубки (j) на шпильки крепления унитаза (l)



IX - ОБЛИЦОВКА

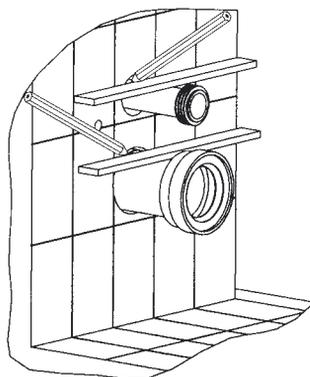
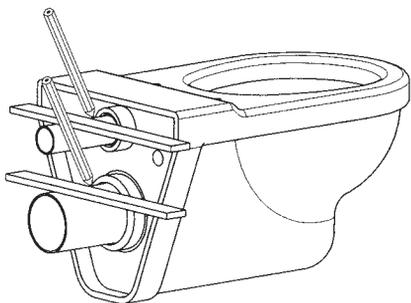
⚠ Толщина оболочки должна быть от 16 до 100 мм Оболочка должна быть жестко связана с рамой корпуса.

Облицовка может производиться с применением различных материалов (кирпич, гипсовая плитка, гипсовые пластины, водонепроницаемые деревянные панели, и т.д.).

Для предварительной просечки различных отверстий (панель управления, отвод из кюветы или ее наполнение и тяги крепления кюветы), габариты просечки видны на задней стенке оболочки.

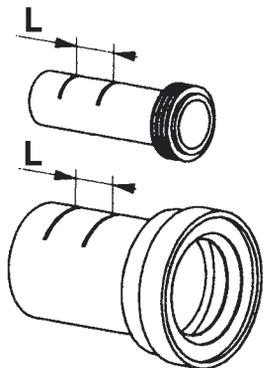
Как только оболочка выполнена, снять габарит PSE (d), сохранить винты для крепления панели управления, вынуть заглушки (f) и (g).

X - ПОДСОЕДИНЕНИЕ УНИТАЗА



1 С помощью линейки, помещенной, как показано на вышеприведенном рисунке, сделать пометку габарита унитаза на двух втулках:

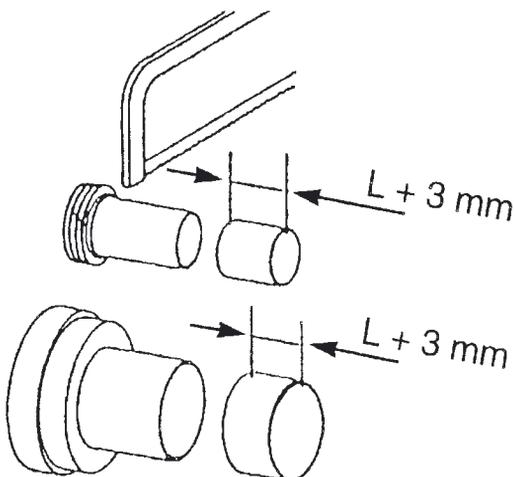
2 Вытащить втулки из унитаза и вставить их в блок. С помощью линейки, помещенной сверху, сделать пометку габарита на двух втулках:



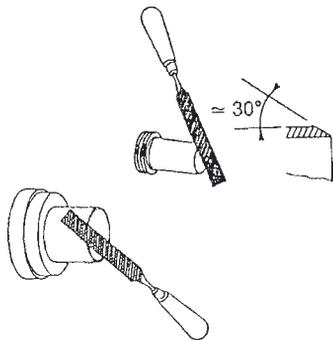
3 На каждой из муфт измерить расстояние (L) между обеими метками.

4 Перенести эту отметку (L) в сторону конца (со стороны блока), увеличивая ее на 3 мм для каждой из муфт. Пример: если $L = 50$ мм, укоротить втулку на 53 мм

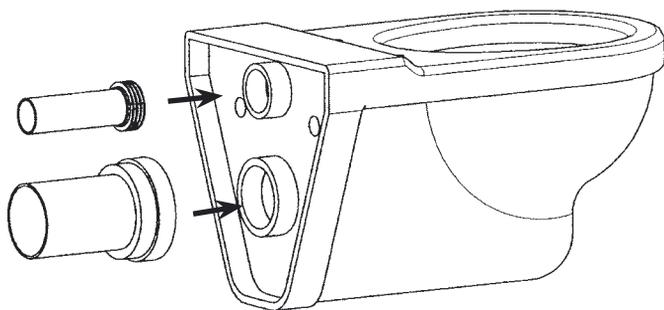
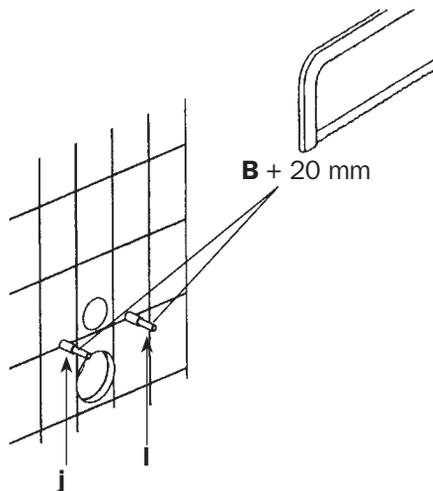
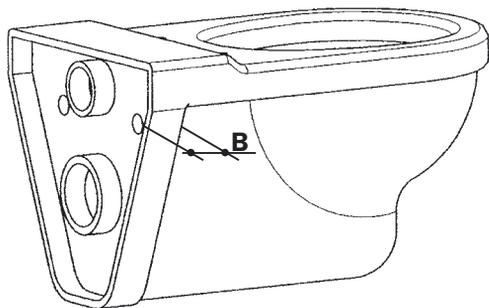
5 Укоротить втулки с помощью ножовки по металлу.



X - ПОДСОЕДИНЕНИЕ УНИТАЗА (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

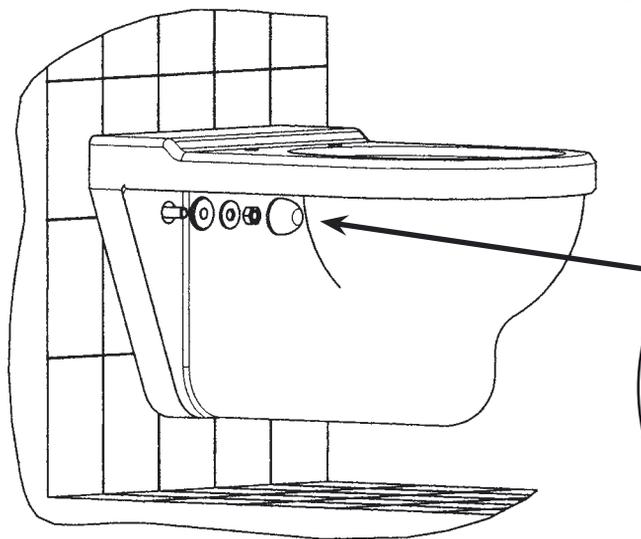


- 6 Снять заусенцы с помощью напильника
- 7 Измерить толщину задней части унитаза (B)
- 8 Отрезать, при необходимости, шпильки крепления (l) таким образом, чтобы часть, выступающая из стены, была равна (B) + 20 мм
- 9 Укоротить гибкие трубки (j) так, чтобы часть, выступающая из стены была бы равна (B) 15 мм



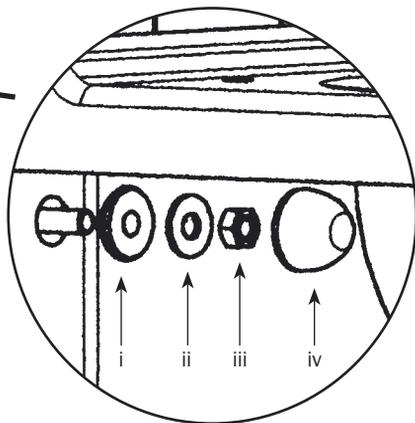
- 10 Вставить втулку подводки (h) и втулку слива в унитаз. Далее, установить унитаз на двух шпильках крепления.
- ⚠ Чтобы облегчить раструбное соединение муфты слива на унитазе и трубки - использовать мыльную воду.

XI - УСТАНОВКА УНИТАЗА



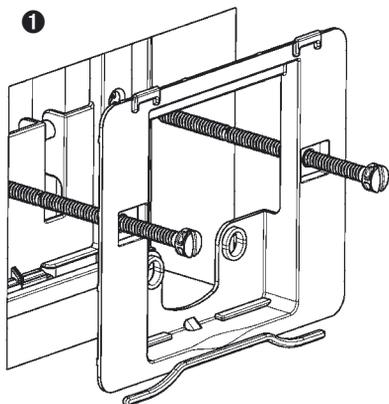
- ❶ Правильно установив унитаз, закрепить ее с помощью комплекта (I) соблюдая порядок следования деталей:

i = центрирующее кольцо
ii = металлическая шайба
iii = гайка
iv = декоративная насадка



XII-УСТАНОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

❶



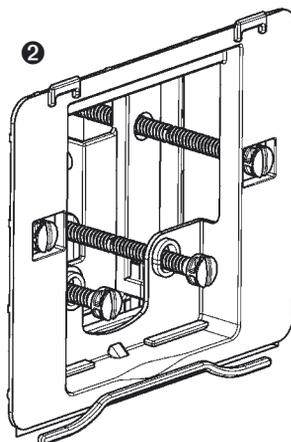
- ❷ Установите 2 винта управления (2 остальных серых винта)

⚠ Если облицовка немного толще нужной, укоротите винт, просто отрезав его на уровне отметки, предусмотренной для этой цели.

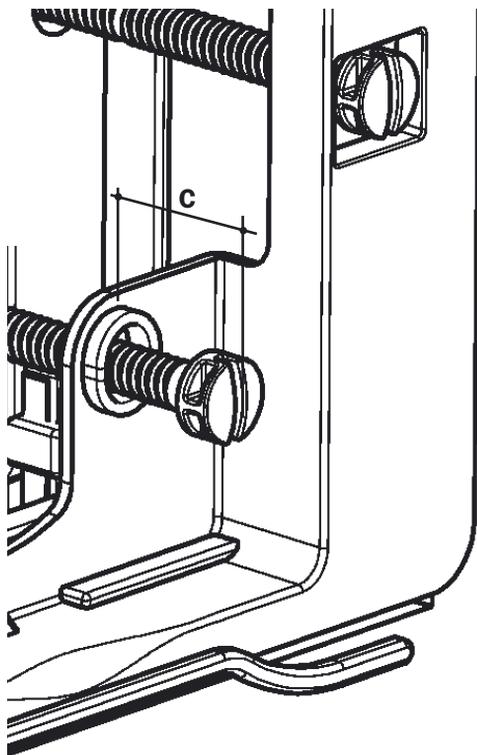
- ❶ Установите основу панели на рамку двумя серыми винтами.

⚠ Если облицовка немного толще нужной, укоротите винт, просто отрезав его на уровне отметки, предусмотренной для этой цели.

❷



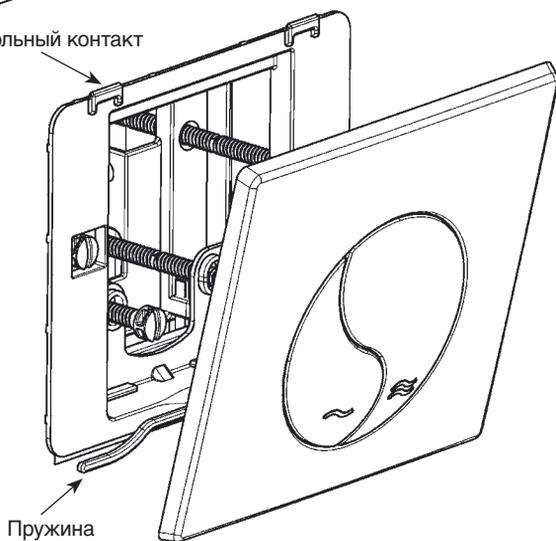
XII-УСТАНОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Отрегулируйте рабочие винты так, чтобы сторона (С) была равна 31 мм

Примечание: (С)= со стороны ободка до головки винта

Цокольный контакт



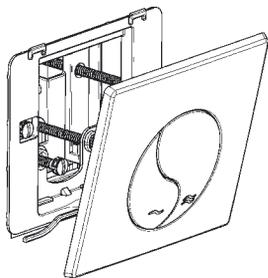
- 2 Установить панель управления её нижней частью на пружины, затем, приподняв слегка закрепить до щелчка на цокольных контактах.

ОПЕРАЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЯ

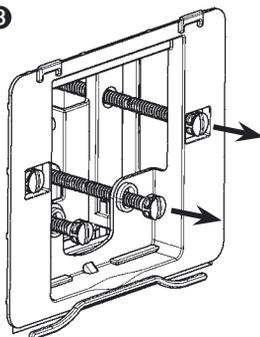
В течение использования Вашего сливного блока **VERSIO** BCM 350 Вам, возможно, придется делать обслуживание его оборудования.

I - Обслуживание крана (чистка фильтра, замена мембраны)

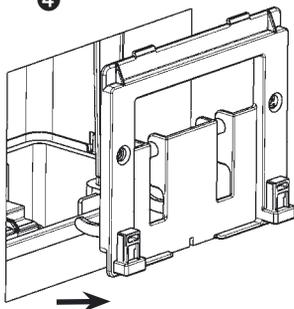
1



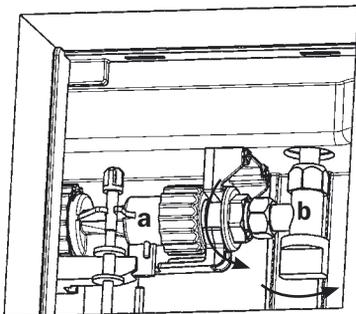
2 3



4



5



1 Осторожно выньте панель управления приподняв ее с наклоном вперед.

2 Вынуть винты приведения в движение

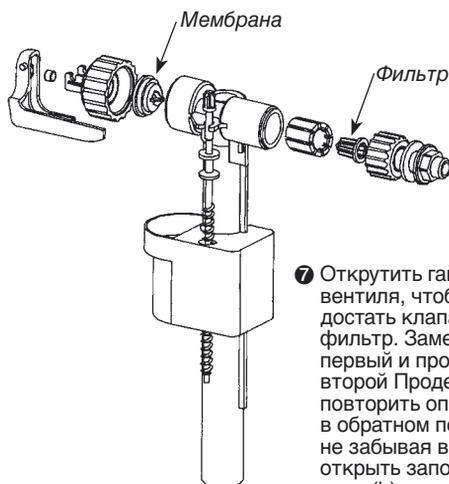
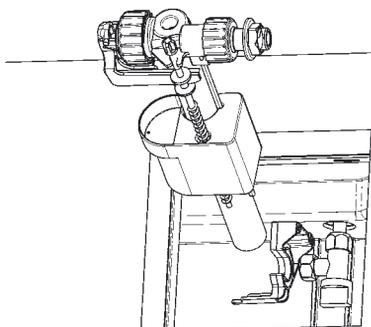
3 Открутите винты и снимите основу

4 Снимите рамку в соответствии с указаниями пункта VI данного руководства.

5 Закрыть запорный клапан (b) и отсоединить его от поплавкового крана (a)

6 Отогнуть распорку, поддерживающую кран (a) и вытащить его

6



7 Открутить гайки вентиля, чтобы достать клапан и фильтр. Заменить первый и прочистить второй. Проделав это, повторить операции в обратном порядке не забывая вновь открыть запорный кран (b) и установить на место распорку

Запасные части:

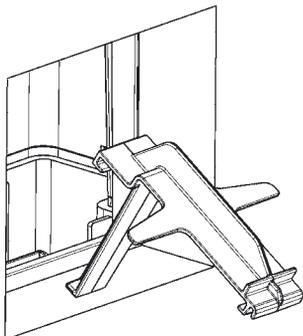
Мембрана : справочный No 34 9513-07

Кран в сборе справочный No 30 9503-07

ОПЕРАЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЯ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

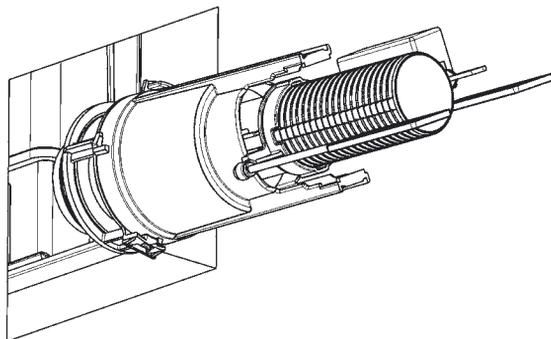
II - Обслуживание механизма (чистка или замена герметичной прокладки)
Приступить как к обслуживанию крана до п. 4, затем:

1



1 Достать распорку

2

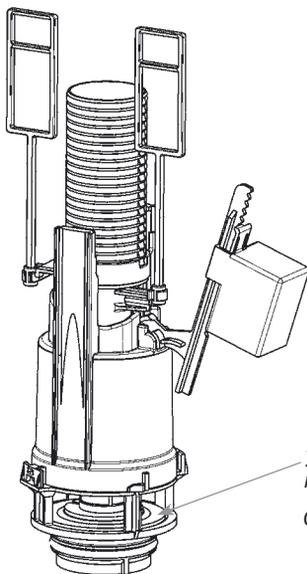


2 Захватив механизм за основание, вытащить его из резервуара

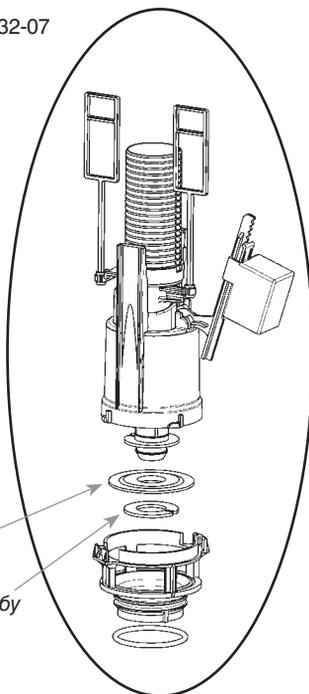
Запасные части:

Уплотнительная прокладка: спр. No 34 2332-07

Механизм в сборе: спр. No 32 4545-07



3



Уплотнительная прокладка

Отсоединить шайбу

3 Отсоединить корпус механизма втулки, путем вращения последней. Отсоединить шайбу, вынуть прокладку, заменить ее и снова все собрать

⚠ Для облегчения установки этот механизм оснащен направляющими в основании.

Вы только что установили сливной блок, гаммы **VERSO** SIAMP, и мы Вас благодарим за доверие, которое Вы, таким образом, нам засвидетельствовали. Специалист в области технического оборудования и комплектующих принадлежностей к туалетам, SIAMP вложил всю свою заботу в разработку и производство этой продукции и гарантирует ее качество, не считая резинотехнических изделий и рабочей силы.

За любыми дополнительными справками или по поводу рекламаций обращайтесь к Вашему дистрибьютору.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР
ООО «САНТЕХОПТТОРГ»
109428, г. Москва, Рязанский проспект, д. 30/15
тел.: (095) 777-32-66 (многоканальный)
тел./факс: (095) 371-14-66, 371-14-77
Филиал: г.Владимир
Тел.: (0922) 26-17-11
<http://www.stot.ru> - e-mail: office@stot.ru

Или прямо в:

SIAMP

Monaco

4, quai Antoine 1^{er} - BP 219 - MC 98007 MONACO Cedex
Tél. 00 377 93 15 53 75 - Fax : 00 377 92 05 71 04
E-mail: contact@siamp.com
Site Internet : <http://www.siamp.com>